

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

No. \_\_\_\_\_

G/SECRET/HS96/17/Rev.2/Add.2

10 août 2006

(06-3845)

Original: anglais

## MODIFICATIONS APPORTÉES AU SYSTÈME HARMONISÉ EN 1996

### Liste LXXIX – Thaïlande

#### *Communication de documentation*

#### Addendum

La communication ci-après, datée du 31 juillet 2006, est distribuée à la demande de la délégation de la Thaïlande.

---

Conformément aux procédures de mise en application des modifications apportées au Système harmonisé en 1996, la Mission permanente de la Thaïlande auprès de l'Organisation mondiale du commerce communique par la présente quelques corrections et ajouts à apporter à la Liste LXXIX – Thaïlande (G/SECRET/HS96/17/Rev.2 du 27 novembre 2001). Nous vous saurions gré de bien vouloir distribuer aux Membres de l'OMC la présente communication ainsi que l'annexe ci-jointe<sup>1</sup>.

La Thaïlande estime que ces modifications reflètent de manière adéquate les résultats de toutes les consultations bilatérales qu'elle a menées et qu'il ne reste plus de réserves en suspens au sujet de la transposition de sa Liste dans le SH96. Pour cette raison, nous demandons au Secrétariat d'introduire ces modifications et d'entreprendre les procédures de certification.

---

Si aucune objection n'est notifiée au Secrétariat dans un délai de 90 jours à compter de la date du présent document, les modifications de la Liste LXXIX – Thaïlande seront considérées comme approuvées et seront officiellement certifiées.

---

<sup>1</sup> En anglais uniquement.

**ANNEX**

**SCHEDULE LXXIX – THAILAND**  
**This schedule is authentic only in the English language**

**PART I - MOST-FAVOURED-NATION TARIFF**

<b>Tariff item number HS96</b>	<b>Description of products</b>	<b>Base rate of duty</b>	<b>Bound rate of duty</b>	<b>Present concession established in</b>	<b>Special Safeguard (y/n)</b>	<b>Initial negotiating right (INR) on the concession</b>	<b>Concession first incorporated in a GATT schedule in</b>	<b>INR's on earlier concessions</b>	<b>Other duties and charges</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
01.02	Live bovine animals								
0102.10	- Pure-bred breeding animals								
Ex 0102.10	-- Bullocks, cows and buffaloes	0	0						
Ex 0102.10	-- Other	0	0						
0102.90	- Other								
Ex 0102.90	-- Bullocks, cows and buffaloes	40	30						
Ex 0102.90	-- Other	40	30						
0106.009	--- Other								
Ex 0106.009	---- Other except turtles and snapping turtles	40	30						
Ex 0106.009	---- Other	40	30						
0207.13	-- Cuts and offal fresh or chilled								
Ex 0207.13	--- Edible offal (including livers)	60	40						
Ex 0207.13	--- Other	60	40						

Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0207.14	-- Cuts and offal, frozen								
Ex 0207.14	--- Cuts and livers, frozen	60	30						
Ex 0207.14	--- Edible offal (except livers), frozen	60	40						
Ex 0207.14	--- Other	60	40						
04.01	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter								
0401.10	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1%	46	41		y				
0401.20	- Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%	46	41		y				
0401.30	- Of a fat content, by weight, exceeding 6%	46	41		y				
04.02	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.								
0402.10	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%	240	216		y				
0404.109	--- Other								

Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ex 0404.109	---- Containing added sugar or other sweetening matter	27	24						
Ex 0404.109	---- Other	27	24						
0404.901	--- Other								
Ex 0404.909	---- Containing added sugar or other sweetening matter	27	24						
Ex 0404.909	---- Other	27	24						
0502.90	- Other								
Ex 0502.90	-- Badger hair and other brush making hair	35	30						
Ex 0502.90	-- Other	35	30						
0505.90	- Other								
Ex 0505.90	-- Skin and other parts of birds, with their feathers or down	35	30						
Ex 0505.90	-- Other	35	30						
0506.90	- Other								
Ex 0506.90	-- Bones and horn - cores, unworked, defatted or simply prepared (but not cut to shape) including powder and waste of these products	35	30						
Ex 0506.90	-- Other	35	30						
07.01	Potatoes, fresh or chilled.								
0701.10	- Seed	139	125		y				
0701.90	- Other	139	125		y				

Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
07.03	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled								
0703.10	- Onions and shallots	158	142		y				
0703.20	- Garlic	63	57		y				
07.12	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared								
0712.20	- Onions	158	142		y				
0712.30	- Mushrooms and truffles	60	40						
0712.90	- Other vegetables; mixtures of vegetables								
Ex 0712.90	- Garlic	63	57		y				
Ex 0712.90	- Other (other than garlic)	60	40						
0713.31	- - Beans of the species Vigna mungo(L.) Hepper or Vigna radiata (L.) Wilczek								
Ex 0713.31	- - - Mung beans, Black matpe beans and golden beans	60	40						
Ex 0713.31	- - - Other	60	40						
08.13	Fruit, dried, other than that of headings Nos. 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruit of this Chapter								

Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0813.40 Ex 0813.40 Ex 0813.40 09.01	- Other fruit - Longans - Other Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	59 60,50B/kg.	53 40,33.5B/Kg.		y				
0901.1	- Coffee, not roasted :								
0901.11	-- Not decaffeinated	100	90		y				
0901.12	-- Decaffeinated	100	90		y				
0901.2	- Coffee, roasted :								
0901.21	-- Not decaffeinated	100	90		y				
0901.22	-- Decaffeinated	100	90		y				
0901.90 Ex 0901.90	- Other - Coffee husks and skins	100	90		y				
Ex 0901.90	- Coffee substitutes containing coffee	100	90		y				
09.02	Tea								
0902.10	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg	100	90		y				
0902.20	- Other green tea (not fermented)	100	90		y				

Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0902.30	- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg	100	90		y				
0902.40	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea	100	90		y				
09.04	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta								
0904.1	- Pepper :								
0904.11	- - Neither crushed nor ground	57	51		y				
0904.12	- - Crushed or ground	57	51		y				
10.05	Maize (corn)								
1005.10	- Seed	81	73		y				380B/Ton
1005.90	- Other	81	73		y				380B/Ton
10.06	Rice								
1006.10	- Rice in the husk (Paddy or rough)	58	52		y				
1006.20	- Husked (brown) rice	58	52		y				
1006.30	- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	58	52		y				
1006.40	- Broken rice	58	52		y				
11.01	Wheat or meslin flour	56,3.85B/kg	30,2.06B/kg						40
12.01	Soya beans, whether or not broken								
1201.001	- - - Edible	89	80		y				

Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1201.009	- - - Other	89	80		y				
12.03	Copra.	40	36		y				
12.09	Seeds, fruit and spores, of a kind use for sowing								
1209.9	- Other								
1209.91	- - Vegetable seeds								
Ex 1209.91	- - Onion seed	242	218		y				
Ex 1209.91	- - Other (other than onion seed)	40	30						
15.07	Soya-beans oil and its fractions, whether or not refined but not chemically modified								
1507.10	- Crude oil, whether or not degummed	162	146		y				
1507.90	- Other	162	146		y				
15.11	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified								
1511.10	- Crude oil	159	143		y				
1511.90	- Other	159	143		y				
15.13	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified								
1513.1	- Coconut (copra) oil and its fractions :								
1513.11	- - Crude oil	58	52		y				



Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1513.19 1513.2	- - Other - Palm kernel or babassu oil and their fractions :	58	52		y				
1513.21 1513.29	- - Crude oil - - Other	159 159	143 143		y y				
17.01  1701.1	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form - Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter;								
1701.11 1701.12	- - Cane sugar - - Beet sugar	104 104	94 94		y y				
1701.9 1701.91	- Other : - - Containing added flavouring or colouring matter	104	94		y				
1701.99 21.01	- - Other : Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or mate' and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate' ; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrated thereof	104	94		y				



Tariff item number HS96	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Present concession established in	Special Safeguard (y/n)	Initial negotiating right (INR) on the concession	Concession first incorporated in a GATT schedule in	INR's on earlier concessions	Other duties and charges
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ex 2202.90	- - Beverages containing milk	93	84		y				
Ex 2202.90	- - Other	93	84		y				
23.04	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil	148	133		y				
24.01	Unmanufactured tobacco ; tobacco refuse								
2401.10	- Tobacco, not stemmed/stripped	80	72		y				
2401.20	- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped	80	72		y				
2401.30	- Tobacco refuse	80	72		y				
50.02	Raw silk (not thrown)	257	226		y				
72.10	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated								
7210.30	- Electrolytically plated or coated with zinc	20.4, 2.28B/KG	30,3.35B/KG						20
7210.4	- Otherwise plated or coated with zinc:								
7210.41	- - Corrugated	20.4, 2.28B/KG	30,3.35B/KG						20
7210.49	- - Other	20.4, 2.28B/KG	30,3.35B/KG						20

<b>Tariff item number HS96</b>	<b>Description of products</b>	<b>Base rate of duty</b>	<b>Bound rate of duty</b>	<b>Present concession established in</b>	<b>Special Safeguard (y/n)</b>	<b>Initial negotiating right (INR) on the concession</b>	<b>Concession first incorporated in a GATT schedule in</b>	<b>INR's on earlier concessions</b>	<b>Other duties and charges</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
7212.20	- Electrolytically plated or coated with zinc	20.4, 2.28B/KG	30,3.35B/KG						20
7212.30	- Otherwise plated or coated with zinc	20.4, 2.28B/KG	30,3.35B/KG						20
85.48	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter								
8548.10	- Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators :								
8548.101	- - - Waste and scrap of metal	U	U						

<b>Tariff item number HS96</b>	<b>Description of products</b>	<b>Base rate of duty</b>	<b>Bound rate of duty</b>	<b>Present concession established in</b>	<b>Special Safeguard (y/n)</b>	<b>Initial negotiating right (INR) on the concession</b>	<b>Concession first incorporated in a GATT schedule in</b>	<b>INR's on earlier concessions</b>	<b>Other duties and charges</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
8548.109	- - - Other, except: (1) waste and scrap of alloy of stainless steel; tinned iron or steel; lead and other waste and scrap of ferrous waste and scrap; and (2) remelting scrap ingots of iron or steel. (Other than Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles)	35	30						